



## Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة الصافات بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1	وَالصّٰفّٰتِ صَفًّا قسم صف باندھنے والوں کی قطار ہو کر۔
2	فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑک کر۔
3	فَالتّٰلِیٰتِ ذِکْرًا پھر پڑھنے والوں کی یاد کر۔
4	إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ بیشک حاکم تمہارا ایک ہے۔
5	رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِیْقِ رب آسمانوں کا اور زمین کا، اور جو ان کے بیچ ہے، اور رب مشرقوں کا۔

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ

.6

ہم نے رونق دی ورلے (نزدیکی) آسمان کو ایک رونق، جو تارے ہیں۔

وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ

.7

اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش سے۔

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

.8

سن نہیں سکتے اوپر کی مجلس تک، اور پھینکے (مارے ہانکے) جاتے ہیں ہر طرف سے،

دُخُورًا وَهَلْمًا وَعَذَابٌ وَأَصِيبٌ

.9

ہانکے (دھکارے) گئے۔ اور ان کو مار (عذاب) ہے ہمیشہ۔

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَائِبٌ

.10

مگر جو اچک لایا جھپ سے، پھر پیچھے لگا اس کو انگارہ چمکتا (شہابِ ثائب)۔

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا

.11

اب پوچھ ان سے، یہ مشکل ہیں بنانے، یا جتنی خلقت ہم نے بنائی۔

إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ

ہم ہی نے ان کو بنایا ہے ایک گارے چمکتے (لیس دار) سے۔

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

.12

بلکہ ٹور ہتا ہے (اللہ کے کرشموں سے) اچھنبے میں، اور وہ کرتے ہیں ٹھٹھے (ہنسی مذاق)۔

.13

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ

اور جب (انہیں) سمجھائیے نہیں سوچتے (سمجھتے)۔

.14

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ

اور جب دیکھیں کچھ نشانی، ہنسی میں ڈال دیتے ہیں۔

.15

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ

اور کہتے ہیں، اور کچھ نہیں، یہ جادو ہے کھلا۔

.16

أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہم کو پھر اٹھانا ہے۔

.17

أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

کیا اور ہمارے باپ دادوں کو اگلے؟

.18

قُلْ نَعْمَ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ

تُو کہہ، ہاں! اور تم ذلیل ہو گے۔

.19

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ

سو وہ تو یہی ہے ایک جھڑکی (زور کی آواز)، پھر تبھی یہ لگیں گے (قبر سے اٹھ کر) دیکھنے۔

.20

وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ

اور کہیں گے اے خرابی ہماری! یہ آیا دن۔

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

.21

یہ ہے دن فیصلے کا جس کو تم جھٹلاتے تھے۔

احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

.22

(حکم ہو گا) جمع کرو گنہگاروں کو، اور انکے جوڑوں (ساتھیوں) کو، اور جو کچھ پوجتے تھے۔

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ

.23

اللہ کے سوا، پھر چلاؤ ان کو راہ پر دوزخ کی۔

وَقِفُوهُمْ<sup>صل</sup> إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ

.24

اور کھڑا رکھو ان کو، ان سے پوچھنا ہے۔

مَا لَكُمْ لَا تَنصُرُونَ

.25

کیا ہوا تم کو (کہ) ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ

.26

کوئی نہیں (بلکہ)، وہ آج آپ (خود) کو پکڑواتے ہیں۔

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

.27

اور منہ کیا بعضوں نے بعضوں کی طرف، لگے پوچھنے (تکرار کرنے)۔

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ

.28

بولے، تم ہی تھے کہ آتے تھے ہم پر دائیں سے۔

.29

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

وہ بولے! کوئی نہیں! پر تم ہی نہ تھے یقین لانے والے۔

.30

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ

اور ہمارا تم پر کچھ زور نہ تھا۔

بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِينَ

پر تم ہی تھے لوگ بے حد چلنے والے (سرکش)۔

.31

فَحَقِّقْ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ

سو ثابت ہوئی ہم پر بات ہمارے رب کی (کہ اب) ہم کو مزہ چکھنا (عذاب کا)۔

.32

فَأَعْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ

پھر ہم نے تم کو گمراہ کیا، (کیونکہ) ہم تھے آپ گمراہ۔

.33

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

سو وہ اس دن تکلیف (عذاب) میں (ایک دوسرے کے) شریک ہیں۔

.34

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

ہم ایسا کچھ کرتے ہیں گنہگاروں کے حق میں۔

.35

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ

وہ تھے، کہ ان سے جب کوئی کہتا، کسی کی بندگی نہیں سوا اللہ کے، تو غرور کرتے۔

وَيَقُولُونَ أَيْنَا لَتَأْرِ كُوْ أَلِهِنَا لِشَاعِرٍ لِّجُنُونٍ

.36

اور کہتے، کیا ہم چھوڑ دیں گے اپنے ٹھا کروں (معبودوں) کو کہے کے ایک شاعر دیوانے کے۔

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ

.37

کوئی نہیں! وہ لایا ہے سچا دین، اور سچا مانا ہے سب رسولوں کو۔

إِنَّكُمْ لَذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ

.38

تم کو چکھنی (ہے) دکھ والی مار (دردناک عذاب)۔

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

.39

اور وہی بدلہ پاؤ گے جو کچھ تم کرتے تھے۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.40

مگر جو بندے اللہ کے ہیں چنے ہوئے۔

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ

.41

وہ جو ہیں انکی روزی ہے مقرر۔

فَوَاكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ

.42

میوے، اور ان کی عزت ہے۔

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

.43

باغوں میں نعمت کے۔

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ

.44

تختوں (بیٹھے مسندوں) پر ایک دوسرے کے سامنے۔

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

.45

لوگ لئے پھرتے ہیں ان کے پاس پیالے شراب نھرے کے۔

بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ

.46

سفید رنگ مزہ دیتے پینے والوں کو۔

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ

.47

نہ اس میں سر پھرتا (خمار) ہے، اور نہ وہ اس سے بہکتے ہیں۔

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ

.48

اور ان کے پاس ہیں عورتیں، نیچی نگاہ رکھتیاں بڑی آنکھوں والیاں۔

كَأَنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ

.49

گویا وہ انڈے ہیں چھپے دھرے (رکھے)۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

.50

پھر منہ کیا ایک نے دوسرے کی طرف، لگے پوچھنے۔

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ

.51

بولا، ایک بولنے والا ان میں مجھ کو تھا ایک ساتھی (ہم نشین)۔

.52

يَقُولُ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ

کہتا، کیا تو (ایسی باتوں پر) یقین کرتا ہے؟

.53

أِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَدِينُونَ

کیا جب (ہم) مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں، کیا ہم کو بدلہ ملتا ہے؟

.54

قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُطَّلِعُونَ

کہنے لگا، بھلا تم جہانک کر دیکھو گے (خبر ہے وہ کہاں ہے)۔

.55

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءٍ الْجَحِيمِ

پھر جھانکا تو اس کو دیکھا بیچوں بیچ دوزخ کے۔

.56

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لِتَزِدَّيْنِ

بولا قسم اللہ کی! تو تو لگا تھا کہ مجھ کو گڑھے (ہلاکت) میں ڈالے۔

.57

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ

اور اگر نہ ہو تا میرے رب کا فضل تو میں بھی ہوتا ان میں، جو پکڑے آئے۔

.58

أَفَمَا نَحْنُ بِمَعْتَبَرِينَ

کیا (یہ واقع نہیں کہ) اب ہم کو نہیں مرنا؟

.59

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّلِينَ

مگر (سوائے) جو پہلی بار مر (ہم) چکے، اور ہم کو تکلیف نہیں پہنچتی۔



.60

إِنَّ هَذَا الْقُوْرُ الْعَظِيْمُ

بیشک یہی ہے بڑی مراد ملنی۔

.61

لِمَثَلِ هَذَا أَفَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ

ایسی چیزوں (کامیابی) کے واسطے، چاہئے محنت (عمل) کریں محنت (عمل کرنے) والے۔

.62

أَذَلَّكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ

بھلا یہ بہتر ہے مہمانی یا درخت سپینڈ (زقوم) کا۔

.63

إِنَّا جَعَلْنَا هَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ

ہم نے اس کو رکھا ہے خراب (آزمائش) کرنا ظالموں کا۔

.64

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيْمِ

وہ ایک درخت ہے کہ نکلتا ہے دوزخ کی جڑ میں (تہ سے)۔

.65

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ

اس کا شگوفہ جیسے سر شیطانوں کے۔

.66

فَأَنَّهُمْ لَا كُلُونَ مِنْهَا فَمَا لَيُّونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

سو وہ کھائیں گے اس میں سے، پھر بھریں گے اس سے پیٹ۔

.67

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ

پھر ان کو اس کے اوپر ملونی (آمیزش) جلتے پانی کی۔

ثُمَّ إِنَّ مَرَجَهُمْ لِآلَى الْجَحِيمِ

پھر ان کو لے جانا آگ کے ڈھیر (جہنم) میں۔

إِنَّهُمْ أَلَقُوا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ

انہوں نے پائے اپنے باپ دادے بہکے ہوئے۔

فَهُمْ عَلَى آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ

سو وہ انہی کے قدموں پر دوڑتے ہیں۔

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ

اور بہک چکے ہیں ان سے آگے، بہت لوگ پہلے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ

اور ہم نے بھیجے ہیں ان میں ڈر سنانے والے۔

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ

اب دیکھ! کیسا ہوا آخر ڈرائے ہوؤں کا۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

مگر جو بندے اللہ کے ہیں پختے۔

وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ

اور ہم کو پکارا تھا نوح نے، سو کیا خوب پہنچنے والے ہیں پکار پر۔

.76

وَجَنَيْنَاكَ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

اور بچا دیا اس کو اور اسکے گھر کو، اس بڑی گھبراہٹ سے۔

.77

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ

اور رکھی اس کی اولاد وہی رہ جانے والی۔

.78

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

اور باقی رکھا اس پر (کے لئے) پچھلی خلق (نسلوں) میں۔

.79

سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ

کہ سلام ہے نوح پر سارے جہان والوں میں۔

.80

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم یوں بدلہ دیتے ہیں نیکی والوں کو۔

.81

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔

.82

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ

پھر ڈبوایا ہم نے دوسروں کو۔

.83

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لِابْرَاهِيمَ

اور اسی کی راہ والوں میں ہے ابراہیم۔

.84

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جب آیا اپنے رب پاس، لے کر دلِ نروگا (بے روگ)۔

.85

إِذْ قَالَ لِأَيِّهِمْ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ

جب کہا اپنے باپ کو، اور اس کی قوم کو تم کیا پوجتے ہو؟

.86

أَنْفُكَا آهَتَهُ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ

کیوں جھوٹ (خود) بنائے حاکموں کو اللہ کے سوا چاہتے ہو؟

.87

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

پھر کیا خیال (گمان) کیا ہے تم نے جہان کے صاحب کو؟

.88

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ

پھر نگاہ کی ایک بار تاروں میں۔

.89

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ

پھر کہا میں بیمار ہوں۔

.90

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ

پھر اٹے (واپس) گئے اس سے پیٹھ دے (اٹے پاؤں اسکو چھوڑ) کر۔

.91

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

پھر جاگھسا ان کے بتوں میں، پھر بولا، تم کیوں نہیں کھاتے۔

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

.92

تم کو کیا (ہوا) ہے کہ نہیں بولتے۔

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ صَرْبًا بِالْيَمِينِ

.93

پھر گھساؤں پر مار تا دہنے ہاتھ سے۔

فَأَقْبِلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ

.94

پھر لوگ آئے اس پر دوڑ کر گھبراتے۔

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

.95

بولو، کیوں پوجتے ہو جو آپ تراشتے ہو؟

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

.96

اور اللہ نے بنایا تم کو، اور جو تم بناتے ہو۔

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْفَوْهُ فِي الْجَحِيمِ

.97

بولے چُنو اس کے واسطے ایک چنائی، پھر ڈالو اس کو آگ کے ڈھیر میں۔

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ

.98

پھر چاہنے لگے اس پر بُرا داؤ، پھر ہم نے ڈالا انہی کو نیچے۔

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ

.99

اور بولا میں جاتا ہوں اپنے رب کی طرف، وہ مجھ کو راہ دے گا۔

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ

اے رب! بخش مجھ کو کوئی نیک بیٹا۔

فَبَشِّرْنَا بِغُلَامٍ حَلِيمٍ

پھر خوشخبری دی ہم نے اس کو ایک لڑکے کی، جو ہو گا تحمل والا۔

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا أَبَتِ إِنِّي آرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى<sup>ج</sup>

پھر جب پہنچا اسکے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو، کہا اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں خواب میں کہ تجھ کو ذبح کرتا ہوں، پھر دیکھ (سوچ) تو، تو کیا دیکھتا (خیال رکھتا) ہے؟

قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ<sup>ط</sup>

بولا اے باپ! کر ڈال جو تجھ کو حکم ہوتا ہے۔

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ

تو مجھ کو پائے گا اگر اللہ نے چاہا، سہارنے (صبر کرنے) والا۔

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ

پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پچھاڑا (لٹایا) اس کو ماتھے کے بل۔

وَنَادَيْنَاهُ أَنِ يَا إِبْرَاهِيمُ

اور ہم نے اس کو پکارا یوں کے اے ابراہیم!

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا<sup>ج</sup>

تُو نے سچ کر دکھایا خواب،

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

.105

إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ

بیشک یہی ہے صرّح جانچنا (کھلی آزمائش)۔

.106

وَقَدْ يَنَازَعُ بَدْبُحٍ عَظِيمٍ

اور اس کا بدلہ دیا، ہم نے ایک جانور زنج کو بڑا۔

.107

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

اور باقی رکھا ہم نے اس پر پچھلی خلق میں۔

.108

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

کہ سلام ہے ابراہیم پر۔

.109

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

.110

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔

.111

.112

وَبَشِّرْنَاكَ يَا إِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ

اور خوشخبری دی ہم نے اسکو اسحق کی، جو نبی ہو گا نیک بختوں میں۔

.113

وَبَارَكْنَا عَلَيْكَ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ

اور برکت دی ہم نے اس پر اور اسحق پر۔

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ

اور دونوں کی اولاد میں نیکی والے ہیں اور بدکار بھی ہیں اپنے حق میں صریح۔

.114

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

اور ہم نے احسان کیا موسیٰ اور ہارون پر۔

.115

وَجَعَلْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُذِّبِ الْعَظِيمِ

اور بچا دیا ان کو اور انکی قوم کو اس بڑی گھبراہٹ سے۔

.116

وَنَصَرْنَا هُمُ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ

اور ان کی مدد کی، تو رہے وہی زبر (غالب)۔

.117

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ

اور دی ان کو کتاب واضح۔

.118

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

اور سچھائی ان کو سیدھی راہ۔



.119

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَيْنِ  
اور باقی رکھا ان پر پچھلی خلق میں۔

.120

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ  
کہ سلام ہے موسیٰ اور ہارون پر۔

.121

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ  
ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

.122

إِنَّهُمْ مِمَّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ  
وہ دونوں ہیں ہمارے بندوں ایماندار میں۔

.123

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ  
اور تحقیق (بلاشبہ) الیاس ہے رسولوں میں۔

.124

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ  
جب کہا اپنی قوم کو، کیا تم کو ڈر نہیں؟

.125

أَتَدْعُونَ بَعْلًا  
کیا تم پکارتے ہو بعل کو؟  
وَتَذْمُرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ  
چھوڑتے ہو بہتر بنانے والے (احسن الخالقین) کو۔

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ

.126

جو اللہ ہے رب تمہارا اور رب تمہارے اگلے باپ دادوں کا۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

.127

پھر اس کو جھٹلایا، سو وہ پکڑے آتے ہیں۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.128

مگر جو بندے ہیں اللہ کے چنے۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

.129

اور باقی رکھا اس پر پچھلی خلق میں۔

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

.130

کہ سلام ہے ایسا پر۔

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

.131

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

.132

وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

.133

اور تحقیق (بلاشبہ) لوط ہے رسولوں میں۔

إِذْ نَجَّيْنَاكَ وَأَهْلَكَ أَجْمَعِينَ

.134

جب بچا دیا ہم نے اس کو اور اسکے گھر والوں کو سارے۔

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ

.135

مگر ایک بڑھیا رہ گئی (پچھے) رہنے والوں میں۔

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخِرِينَ

.136

پھر اکھاڑ مارا ہم نے دوسروں کو۔

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ

.137

اور تم گزرتے ہو ان پر صبح کے وقت۔

وَبِاللَّيْلِ

.138

اور رات کو (بھی)۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ

پھر (بھی) کیا تم نہیں بوجھتے (سمجھتے)؟

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

.139

اور تحقیق (بلاشبہ) یونس ہے رسولوں میں۔

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ

.140

جب بھاگ کر پہنچا اس بھری کشتی پر۔

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ

.141

پھر قرعہ ڈلوایا، تو ہو گیا الزام کھایا (ہار گیا)۔

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ

.142

پھر لقمہ کیا اس کو مچھلی نے، اور وہ الاہنا کھایا (ملامت زدہ) تھا۔

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ

.143

پھر اگر نہ ہوتا کہ وہ تھا یاد کرتا پاک ذات کو۔

لَلْبِثِّ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

.144

تو رہتا اسکے پیٹ میں، جس دن تک مُردے جیوں۔

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ

.145

پھر ڈال دیا ہم نے اس کو پٹیڑ (چٹیل) میدان میں اور وہ بیمار تھا۔

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ

.146

اور اگایا ہم نے اس پر ایک درخت ییل کا (بیلدار)۔

وَأَمْرُسَلْنَاكَ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ

.147

اور بھیجا اس کو لاکھ آدمیوں پر یا زیادہ۔

فَأَمَّاؤَا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ

.148

پھر وہ یقین لائے، پھر ہم نے ان کو برتنے (فائدہ) دیا ایک وقت تک۔

.149

فَاسْتَفْتِهِمُ الرَّبِّكَ الْبَنَاتُ وَهَهُمُ الْبَنُونَ

اب ان سے پوچھ، کیا تیرے رب کے ہاں بیٹیاں اور انکے ہاں بیٹے۔

.150

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ

یا ہم نے بنایا فرشتوں کو عورت، اور یہ دیکھتے تھے۔

.151

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِيَّاهُمْ لَيَقُولُونَ

سنتا ہے! یہ اپنا جھوٹ بنایا کہتے ہیں۔

.152

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

کہ اللہ کی اولاد ہوئی، اور یہ بیشک جھوٹے ہیں۔

.153

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ

کیا پسند کیں بیٹیاں بیٹوں سے۔

.154

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

کیا ہو اتم کو کیا انصاف کرتے ہو؟

.155

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

کیا تم دھیان نہیں کرتے ہو؟

.156

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ

(کیا) تم پاس کوئی سند ہے کھلی؟

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ

.157

تولا واپنی کتاب اگر ہو تم سچے۔

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا<sup>ج</sup>

.158

اور ٹھہرایا ہے اس میں اور جنوں میں نامتا (نسب)۔

وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

اور جنوں کو معلوم ہے کہ وہ پکڑے آتے ہیں۔

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

.159

اللہ نرالا (پاک) ہے ان باتوں سے، جو بناتے ہیں۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

.160

مگر جو بندے ہیں اللہ کے چنے۔

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ

.161

سو تم اور جن کو تم پوجتے ہو۔

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاعِلِينَ

.162

اس کے ہاتھ سے بہکا نہیں لے (جا) سکتے۔

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ

.163

مگر اسی کو جو پیٹھنے (داخل ہونے) والا ہے آگ میں۔

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ

.164

اور ہم میں جو ہے اس کو ایک ٹھکانا ہے مقرر۔

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ

.165

اور ہم جو ہیں، ہم ہی ہیں قطار باندھنے والے۔

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ

.166

اور ہم جو ہیں ہم ہی ہیں پاکی بولنے (تسبیح کرنے) والے۔

وَإِنْ كَانُوا يَتَّقُونَ

.167

اور یہ تو کہتے تھے۔

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ

.168

اگر ہم پاس احوال ہوتا پہلے لوگوں کا۔

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.169

تو ہم ہوتے بندے اللہ کے چنے۔

فَكَفَرُوا بِهِ<sup>ط</sup>

.170

سو اس سے منکر ہو گئے،

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

اب آگے جان لیں گے۔

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ

.171

اور پہلے ہو چکا ہمارا حکم اپنے بندوں کے حق میں، جو رسول ہیں۔

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ

.172

بیشک انہی کو مدد ہونی ہے۔

وَإِنَّ جُنُدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

.173

اور ہمارا لشکر جو ہے، بیشک وہی زبر (غالب) ہے۔

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

.174

سو تو ان سے پھریا (انکو انکے حال پر چھوڑ دو) ایک وقت تک۔

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

.175

اور ان کو دیکھتا رہ کہ آگے (یہ بھی) دیکھ لیں گے۔

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

.176

کیا ہماری آفت شتاب (جلدی) مانگتے ہیں؟

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ

.177

پھر جب آترے گی انکے میدان میں، تو بُری صبح ہوگی ڈرائے گیوں (ہوؤں) کی۔

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

.178

اور پھریا ان سے (انکو انکے حال پر چھوڑ دو) ایک وقت تک۔



.179

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

اور (تُو) دیکھتا رہ، اب آگے (وہ بھی) دیکھ لیں گے۔

.180

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

پاک ذات ہے تیرے رب کی، عزت کا صاحب، پاک ہے ان باتوں سے جو کرتے ہیں۔

.181

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

اور سلام ہے رسولوں پر۔

.182

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور سب خوبی اللہ کو، جو رب ہے سارے جہان کا۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com